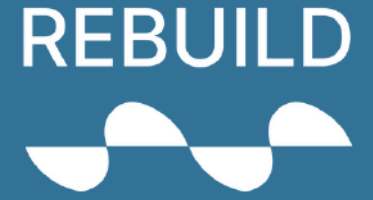


الدورة رقم 1
أنشطة التدريب
اجتماعات التنسيق
يناير - يوليو 2022



4

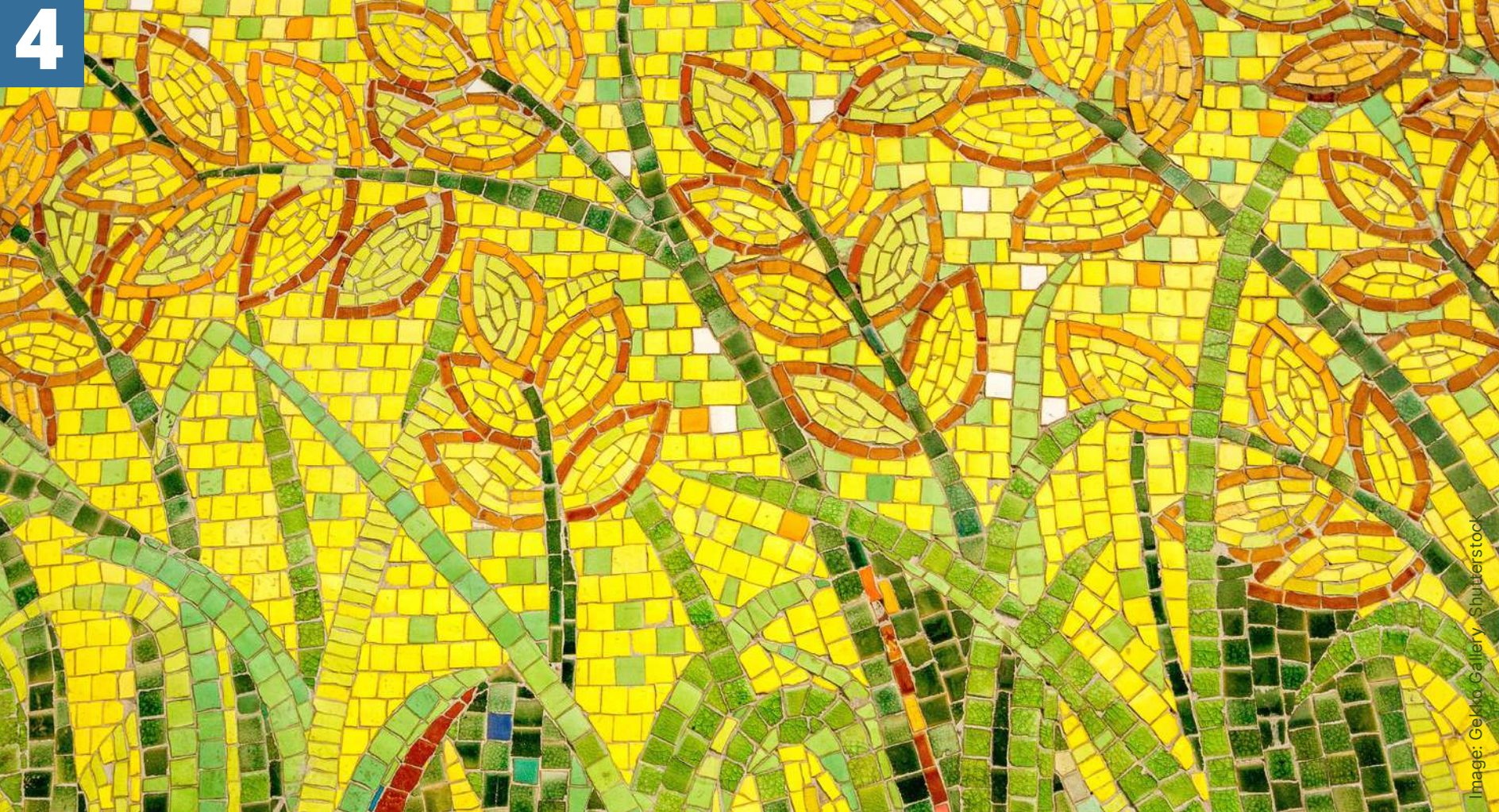


Image: Gekko Gallery, Shutterstock



info@libyarebuild.eu



www.libyarebuild.eu



[@LibyaREBUILD](https://www.facebook.com/LibyaREBUILD)



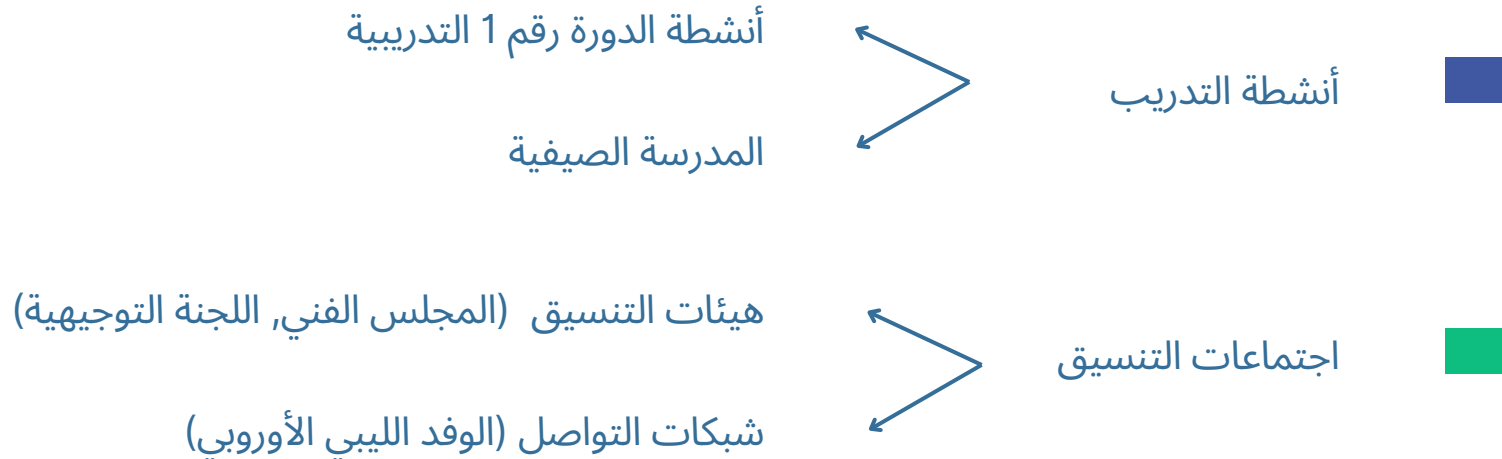
[LibyaREBUILD](https://www.youtube.com/LibyaREBUILD)



[libyarebuild.eu](https://www.instagram.com/libyarebuild.eu)

المقدمة

تشير لوحة العمل هذه إلى أنشطة مشروع REBUILD التي تم تنفيذها في النصف الأول من 2022. ينصب التركيز هنا على تنفيذ أنشطة التدريب لـ "الدورة رقم 1". وهناك نشاط تدريبي آخر وهو "المدرسة الصيفية" في ترينتينو. يعكس اليوم الصور (لوحة العمل) أيضًا أنشطة إدارة المشروع و **أنشطة التنسيق** مع أصحاب المصلحة الليبيين والأوروبيين.

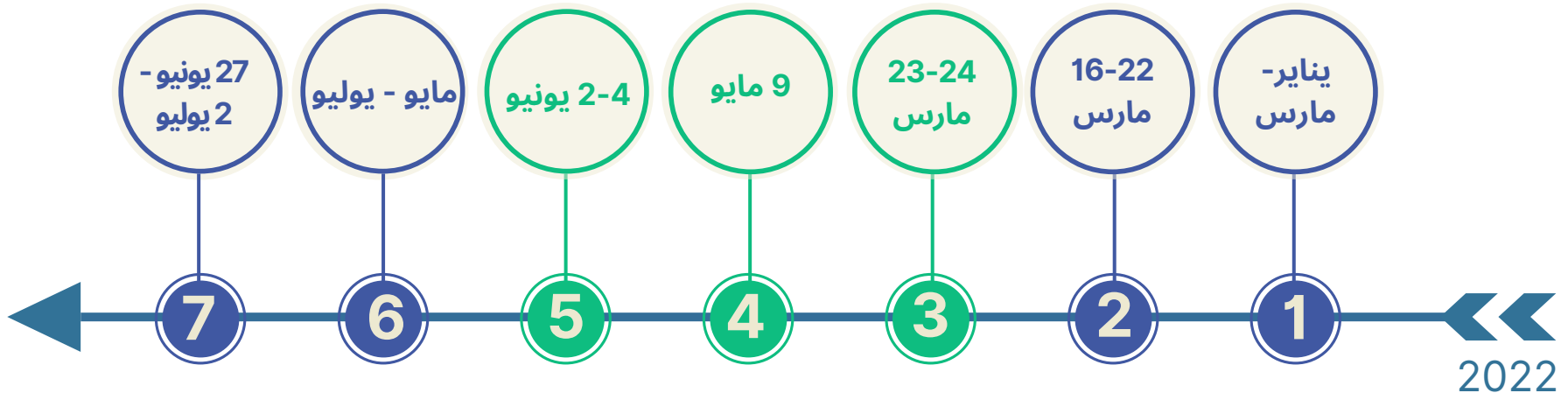


الأنشطة « المشاركون

اجتماعات التنسيق

أنشطة التدريب

التعلم الإلكتروني TOT (على منصة REBUILD)	40	مدربي الدورة الأولى وموظفي مشروع REBUILD من البلديات والجامعات الشريكة	1
تدريب المدربين (تونس)	20	مدربي الدورة الأولى ومساعدتي المشروع من الجامعات	2
التدريب في كل بلدية (البلديات اليبية)	210	موظفين من البلديات	6
الاجتماع الثاني للمجلس الفني (تونس)	30	مدراء المشروع من البلديات ، مسؤولوا المشروع من الجامعات + وحدة إدارة المشروع ، Ciedel ، مديرة الاتصال	3
الاجتماع الثاني للجنة التوجيهية (عبر الإنترنت)	30	جميع شركاء المشروع + مديرة الاتصال	4
اجتماع الوفد الليبي / الأوروبي (ترينتو)	4	المجلس الأعلى للإدارة المحلية ، وفد الاتحاد الأوروبي في ليبيا ، GIZ ، مديرة الاتصال	5
المدرسة الصيفية (ترينتينو)	20	موظفين من البلديات	7

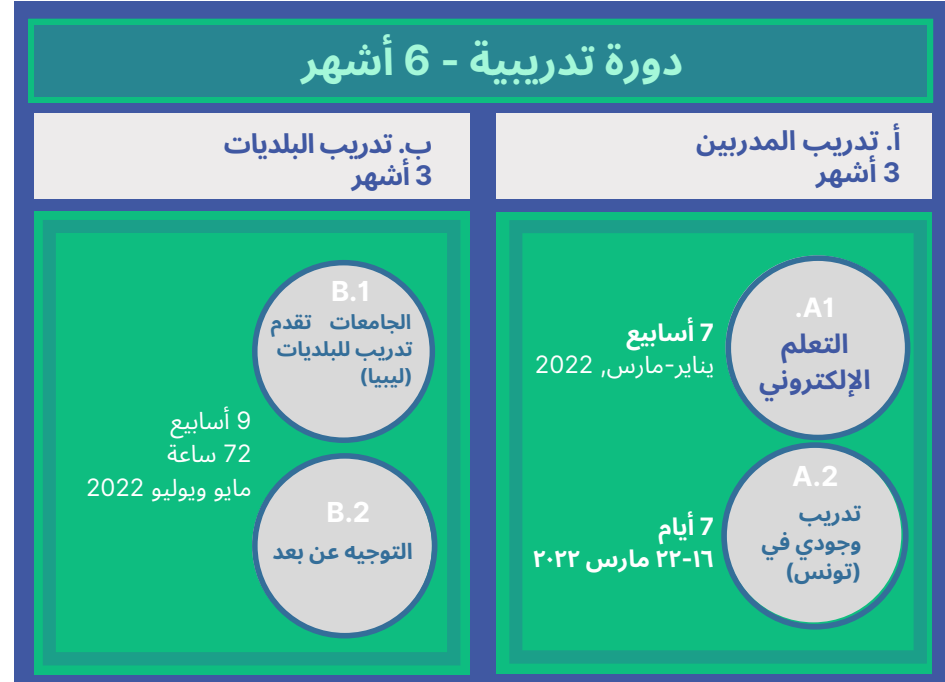


أنشطة الدورة رقم 1 التدريبية

تعرض الدورات مسؤوليات البلديات في قيادة عمليات التنمية المحلية والمستدامة، وخطوات وأدوات التخطيط الحضري (الرؤية، والتشخيص، وصياغة الأهداف والغايات الاستراتيجية، والرصد والتقييم) ، والروابط بين التنمية المحلية واللامركزية.

بنهاية الوحدة ، يجب أن يكون كل مشارك قادرًا على:

- فهم دور البلديات في عمليات التنمية المحلية
- تحديد مجالات العمل التي يمكن لعمل كل مشارك فيها تحسين بلديته
- إتقان عملية اللامركزية، سماتها الرئيسية والفرص والتحديات في تنفيذها
- التعرف على العناصر الرئيسية لإجراء التشخيص الإقليمي (او الجغرافي) وتحديد الأولويات



دورة 1. تعزيز التنمية المحلية المستدامة والشاملة
مبادئ واستراتيجيات التنمية المستدامة المحلية
التخطيط الاستراتيجي الحضاري
ومسؤوليات الحكومات المحلية الليبية من منظور نهج الإقليمي للتنمية المحلية

تقييم فعاليات الدورة رقم 1 بليبيا

Relevance of contents and adaptation to the Libyan context

agreed or strongly agreed that the trainer was able to adapt the training materials to the Libyan and Municipality contexts 93,5%

As for the strategic planning course, I would have liked the course to focus more on the technical side, for example, the latest methods and programs used to collect data

Quality of pedagogy/methodology

agreed or strongly agreed that the trainer used the appropriate training tools during the seminars to communicate information in a smooth and understandable manner 91,5%

Methodologies, in my opinion, need more time than this time so that the pressure of the trainer and the trainee does not occur

Implementation of New Skills

agreed or strongly agreed that they will implement some of the elements discussed during the training into their professional activity in the Municipality 85%

I will implement some of the elements discussed, if the capabilities and resources needed will exist

Organization of the training

agreed or strongly agreed that the Municipality Project staff have effectively supported the smooth organisation of the training activities 85,5%

Making training in summer months is difficult when there is no electricity because it is very hot

Expectations and general remarks

agreed or strongly agreed that the overall training complied with their expectations at the beginning of the cycle 87,5%

More advertising on the project by the municipality to citizens

تدريب المدربين (تونس)

من 16 إلى 22 مارس، 2022



تدريب المدربين (تونس)

من 16 إلى 22 مارس، 2022



التدريب في الزاوية

مايو - يونيو 2022



التدريب في بنغازي

مايو - يونيو 2022



التدريب في بني وليد

مايو - يونيو 2022



التدريب في غريان

مايو ويوليو 2022



التدريب في سبها

مايو - يونيو 2022



التدريب في سرت

مايو - يونيو 2022



التدريب في طبرق

مايو - يونيو 2022



التدريب في مركز طرابلس

مايو ويوليو 2022





التدريب في الزنتان

مايو - يونيو 2022



التدريب في زليتن

مايو - يونيو 2022



الاجتماع الثاني للجنة التوجيهية

9 مايو 2022 (عبر الإنترنت)



اللجنة التوجيهية هي هيئة اتخاذ القرار في مشروع REBUILD. تضع اللجنة الاستراتيجية العامة وتوجه وتشرف على أعمال المشروع.

أهداف الاجتماع الثاني للجنة التوجيهية:

- 1. تحديث عن السنة الأولى - تنفيذ ومتابعة المشاركات المتبادلة المتفق عليها في الاجتماع الأول للجنة التوجيهية
- 2. الموافقة على خطة العمل للسنة الثانية (أبريل 2022 - مارس 2023)
- 3. الموافقة على خطة الاتصال
- 4. الموافقة على مذكرة التفاهم للمشروع التجريبي رقم 2 (في بلديات الزنتان ، سبها ، غريان ، بني وليد ، الزاوية)

الموضوعات الرئيسية التي تمت مناقشتها:

- الاستراتيجية الوطنية - شبكات التواصل
 - الأنشطة التي تم إجراؤها في السنة الأولى، وخطة العمل للسنة الثانية، وخطة الاتصال، ومذكرة التفاهم للمشروع التجريبي رقم 2 ومذكرة التفاهم للمدرسة الصيفية في إيطاليا ، وميزانية السنة الأولى
 - تم عرض مقطع فيديو لتلخيص السنة الأولى من الأنشطة ، والتي تضمنت بعض الأنشطة التي لم تكن متوقعة مثل الزيارة إلى ليبيا والوحدة رقمصفر (مقدمة الى دورات ريبيلد التدريبية).
- رابط الفيديو: <https://youtu.be/IORw-nCkl0w>

المشاركين:

مقاطعة ترينتو المتمتعة بالحكم الذاتي ؛ بلديات الزاوية وبنغازي وبنّي وليد وغريان وسبها وسرت وطبرق وطرابلس والزنتان وزليتن ؛ مركز التعاون الدولي ؛ منطقة الحكم الذاتي فيريولي فينيتسيا جوليا ؛ وحدة إدارة المشروع؛ مدير الاتصال.

فيديو "السنة الأولى للأنشطة"



المجلس الفني (تونس)

24-23 مارس 2022

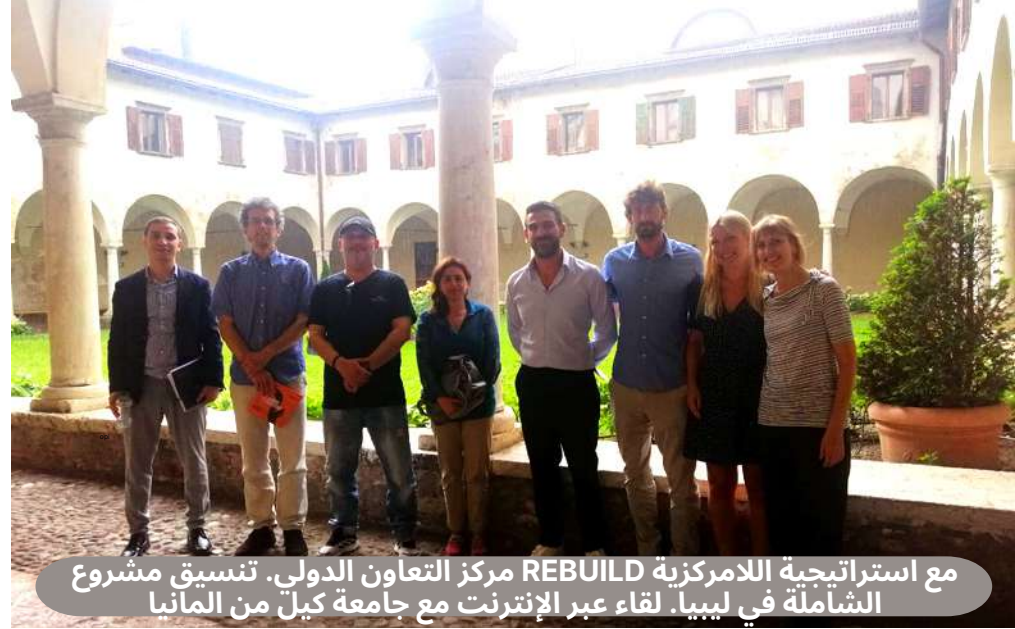


(الوفد الليبي / الأوروبي) (ترينتو)

2-4 يونيو 2022



بلدية ترينتو. لقاء مع رئيس البلدية وعميد جامعة ترينتو



مع استراتيجية اللامركزية REBUILD مركز التعاون الدولي. تنسيق مشروع الشاملة في ليبيا. لقاء عبر الإنترنت مع جامعة كيل من ألمانيا



مهرجان الاقتصاد. ريبيلد: ليبيا من المنظور المحلي



مجلس الحكم الذاتي المحلي. لقاء اتحاد بلديات ترينتينو

المدرسة الصيفية

ترينتينو، 27 يونيو - 2 يوليو

السلطات والمجتمعات المحلية للتنمية المحلية الليبية



كانت المدرسة الصيفية نشاط مكثف لبناء القدرات لمدة 6 أيام. كان يقوم على افتراض أن تبادل الخبرات بين البلديات يسهل إنشاء مجتمع الممارسات ويمثل الفرصة لتعزيز شبكات التواصل الداخلية والدولية للبلديات الليبية.

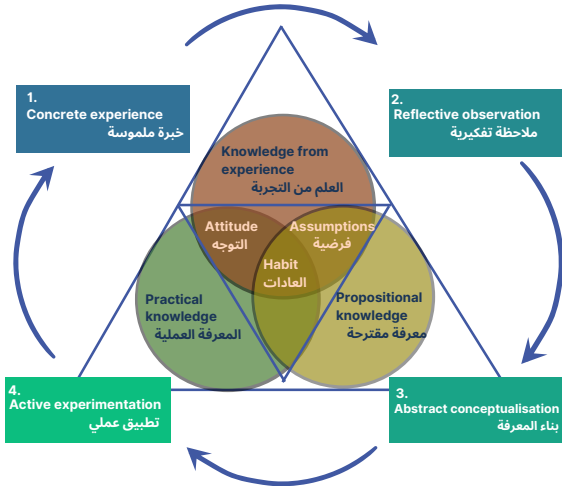
الموضوع الرئيسي المدرسة الصيفية: التنمية المحلية ودور البلديات.

محتويات محددة: الإدارة المحلية، وإدارة النفايات، والترويج الإقليمي / السياحة، والابتكار التكنولوجي والاجتماعي.

المنهجية: تعتمد منهجية المدرسة الصيفية على التعلم التجريبي (التجربة كأساس للتغيير) وعلى التفاعل بين المشاركين (البناء المشترك للمعرفة كوسيلة لتوليد التعلم).

وتضمنت الأنشطة الصباحية زيارات ميدانية وتبادل الخبرات وعقد اجتماعات مع الإداريين المحليين.

تضمنت أنشطة فترات ما بعد الظهر تحليل الزيارة الميدانية الصباحية، بتيسير من خبير في الموضوع المطروح، بهدف إنشاء صلة بين دراسة حالة ترينتينو وسياقات البلديات المشاركة



نموذج التعلم التجريبي التشاركي

المشاركون: 20 مسئولا من 10 بلديات ليبية.

المدرسة الصيفية

ترينتينو، 27 يونيو - 2 يوليو

الحكم المحلي



إدارة النفايات



التنمية المحلية



التقييم والمتابعة



الابتكار والتنمية الاقتصادية



السياحية





البحث والتعليم
لبناء
المؤسسات الحضرية
للتنمية المحلية



Research and Education
Building
Urban Institutions for
Local Development

EuropeAid/167744/DH/ACT/Multi
NEAR-TS/2020/422-410



Co-funded by
the European Union

*This visual storyboard was produced with the financial support of the European Union. Its contents are the sole responsibility of the Autonomous Province of Trento and do not necessarily reflect the views of the European Union

REBUILD is a project aiming at strengthening local public services in Libya through a permanent training mechanism delivered by Libyan universities to Libyan municipalities

يهدف مشروع **REBUILD** إلى تعزيز الخدمات العامة المحلية في ليبيا من خلال آلية تدريب دائمة تقدمها الجامعات الليبية للبلديات الليبية.

REBUILD

